



# **КОНСУЛЬТАЦИЯ**

## **по Иностранному языку**

**(английский, немецкий, французский)**

**для поступающих в УрГАХУ**  
на направления подготовки  
научно-педагогических кадров в аспирантуре

**07.06.01 АРХИТЕКТУРА**  
**50.06.01 ИСКУССТВОВЕДЕНИЕ**

**Вступительное испытание «Иностранный язык» сдается на одном из трех иностранных языков – английском, немецком, французском.**

**Вступительное испытание проводится устно по заданиям, предложенным в билете:**

- 1. Чтение со словарем аутентичного текста по специальности с точной передачей содержания прочитанного в форме письменного перевода. Объем текста 1500 печатных знаков за 1 академический час.**
- 2. Чтение статьи научно-популярного характера (без словаря) с последующим изложением ее содержания, а также ответы на вопросы преподавателя. Объем текста 800 печатных знаков за 15 мин.**
- 3. Беседа на иностранном языке с экзаменаторами по вопросам, связанным со специальностью экзаменуемого. Время собеседования 15 минут.**

**Программа вступительного испытания представлена на сайте УрГАХУ:**

**<http://store.usaaa.ru/abiturientam/programmy-vi-2020/asp-inyaz.pdf>**

**Вступительное испытание по Иностранному языку  
проводится с использованием дистанционных технологий.**

**Поступающий обязан:**

- **Ознакомиться с Информацией для абитуриентов по технической процедуре прохождения вступительного испытания:**

**<http://www.usaaa.ru/abitur/priemnaya-komissiya/tehprocedura-vi.pdf>**

- **Подключиться к дистанционной платформе TrueConf**
- **За день до экзамена пройти тестовое подключение для проверки корректности настройки своего оборудования.**
- **Во время вступительного испытания находиться в отдельном помещении (без посторонних лиц), оснащённом столом и стулом;**
- **Иметь необходимые технические средства: активированный доступ в интернет, веб-камеру для осуществления видеонаблюдения, микрофон;**
- **Иметь необходимые материалы для подготовки устного ответа (чистые листы бумаги формата А-4, ручку).**

**Перед началом вступительного испытания экзаменатор проводит идентификацию поступающих (необходимо при себе иметь паспорт)**

## **Поступающий должен продемонстрировать:**

**Говорение и аудирование** – показать владение диалогической речью в ситуации официального общения в пределах вузовской программной тематики. Оценивается умение воспринимать речь и давать логически обоснованные развёрнутые и краткие ответы на вопросы экзаменатора.

**Чтение** – умение читать оригинальную литературу по специальности, максимально полно и точно переводить её на русский язык, пользуясь словарём и опираясь на профессиональные знания и навыки языковой и контекстуальной догадки. При просмотрном /беглом/ чтении оценивается умение в течение ограниченного времени определить круг рассматриваемых в тексте вопросов, выявить основные положения автора и перевести текст на русский язык без предварительной подготовки, без словаря. Как письменный, так и устный переводы должны соответствовать нормам русского языка.

**Перевод** – письменный перевод научного текста по специальности оценивается с учетом общей адекватности перевода, отсутствия смысловых искажений, соответствие норме языка перевода, включая употребление терминов.

**Лексика** – лексический запас поступающего должен составить не менее 1500 лексических единиц с учетом вузовского минимума и потенциального словаря.

**Результаты экзамена оцениваются по 100-балльной шкале**

(минимальное количество баллов, подтверждающих положительный результат вступительного испытания, – **40 баллов**).

**Продолжительность вступительного испытания:**

- подготовка к ответу – 45 мин./1 час;
- ответ 30-40 мин. для каждого поступающего.

**Во время вступительного испытания разрешается пользоваться словарем.**

**Тексты, предлагаемые для чтения и перевода, будут размещены в экзаменационном кабинете абитуриента.**

**Во время вступительного испытания ведется видеозапись.**